



Diplômes de langue étrangère reconnus dans le cadre des procédures de qualification de la maturité professionnelle et de la formation commerciale initiale

Date:

7 mai 2019

1. Contexte

Selon l'article 23, alinéa 1, de l'ordonnance du 24 juin 2009 sur la maturité professionnelle fédérale (OMP, RS 412.103.1), et l'article 21, alinéa 4, de l'ordonnance du SEFRI du 26 septembre 2011 sur la formation professionnelle initiale d'employée/employé de commerce CFC (RS 412.101.221.73), le SEFRI peut reconnaître des diplômes de langue étrangère. Dans la maturité professionnelle, l'examen de diplôme pour un diplôme de langue étrangère reconnu remplace tout l'examen final dans la langue concernée. Dans la procédure de qualification d'employée/employé de commerce CFC, il remplace tout ou partie de l'examen final dans la langue concernée.

Sont reconnus les diplômes de langue étrangère qui répondent aux critères de qualité de l'Association of Language Testers in Europe ALTE (sigle de qualité ALTE) et qui figurent sur la liste en vigueur de l'Association (www.alte.org).

Les diplômes de langue étrangère qui ont été supprimés de la liste de l'ALTE ne sont plus reconnus par le SEFRI à compter du 1^{er} janvier de l'année suivante. Ils ne doivent plus être proposés dans les classes qui commencent une filière de formation.

2. Diplômes de langue étrangère reconnus

Langue	Institution	Diplôme	Niveau d'exigences selon le Cadre européen commun de référence pour les langues (CECR)
Allemand	Goethe-Institut	Goethe Zertifikat	B1 à C2
	telc GmbH	telc Deutsch	B1 à C1
	TestDaF Institut	TestDaF	B2 et C1
Français	Centre international d'études pédagogiques (CIEP)	Diplôme d'études en langue française (DELF)	B1 et B2

		Test de connaissance du français (TCF)	B1 à C2
	Chambre de commerce et d'industrie Paris Ile-de-France (CCIP)	Diplôme de Français Professionnel Affaires (DFP Affaires)	B1 à C1
		Test d'Evaluation de Français (TEF)	B1 à C2
Italien			
	Università per Stranieri di Perugia	Certificato di conoscenza della lingua italiana (CELI)	B1 à C2
Anglais			
	Cambridge English Language Assessment	Cambridge English: Preliminary Cambridge English Preliminary for Schools	B1
		Cambridge English: Business Preliminary	B1
		Cambridge English: First Cambridge English First (for schools)	B2
		Cambridge English: Business Vantage	B2
		Cambridge English: Advanced	C1
		Cambridge English: Business Higher	C1
		Cambridge English: Proficiency	C2
	Trinity College London	Integrated Skills in English (ISE) 1-4	B1 à C2

3. Validité de la liste et réglementation transitoire

Cette liste est valable dès le 1^{er} août 2019.

Les personnes qui ont commencé une filière de formation de la maturité professionnelle ou la formation initiale d'employée/employé de commerce avec certificat fédéral de capacité avant le 1^{er} août 2019 la terminent selon les dispositions en vigueur jusqu'alors.